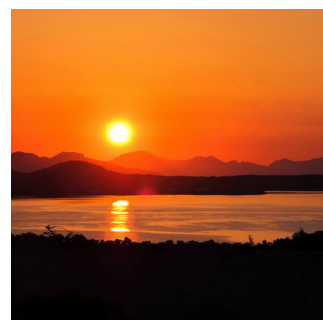
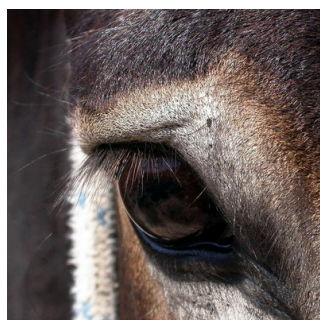
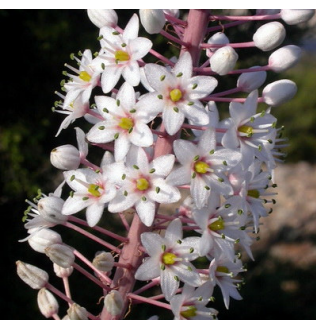
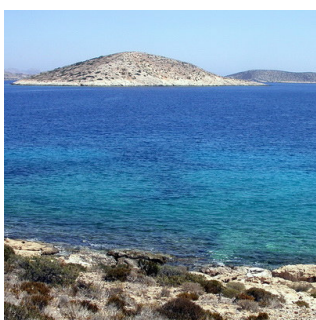
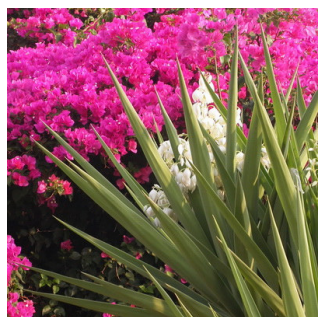
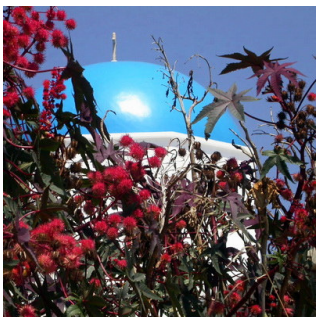


# IRAKLIA

Immerwährender Wandkalender / perpetual calendar  
Text dreisprachig / trilingual (D, E, GR) \*\*\* 16 x 16 cm



|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |



Seit 1990 verbringe ich meine Sommerurlaube auf der kleinen Kykladeninsel Iraklia mitten in der Ägäis. Durch das naturnahe, einfache Leben zusammen mit der herzlichen griechischen Gastfreundschaft ist mir dieses karge Paradies kostbare Tankstelle und Kraftplatz geworden. Im Laufe der Jahre ist meine Begeisterung für die Naturfotografie stetig gewachsen. Komm mit mir und entdecke einige der vielen Kostbarkeiten mit meinen Augen!

Since 1990 I've spent my summer holidays on the tiny little Greek Island of Iraklia in the middle of the Aegean Sea. Holidays close to nature and the heartwarming Greek hospitality have made this small paradise into a precious and powerful spot for me to recharge my energies and lift up my spirits. Through the years my enthusiasm for wild life photography has continually increased. Come with me and discover some of the many treasures with my eyes!

Από το 1990 περνάω τις καλοκαιρινές μου διακοπές στην Ηρακλεία, ένα από τα νησιά, των Μικρών Κυκλαδών. Η απλή φυσική ζωή σε συνδυασμό με την εγκάρδια ελληνική φιλοξενία, έκαναν για μένα αυτόν τον μικρό άγονο παράδεισο, πολύτιμο τόπο αναζωογόνησης και αναπλήρωσης δυνάμενων. Με το πέρασμα των χρόνων ο ενθουσιασμός μου για την φωτογράφιση της φύσης γίνεται πάθος. Ελα μαζί μου και ανακάλυψε πολύτιμους θησαυρούς μέσα από το μάτι του φακού μου!

Mit herzlichem Dank an alle meine Freunde, bei denen ich immer willkommen bin und die mir das Inselchen zur zweiten Heimat gemacht haben!

With many thanks to all my friends who've always made me feel welcome and who've turned this beautiful small island into a second home!

Ευχαριστώ με όλη μου την καρδιά, όλους τους φίλους μου στην Ηρακλεία που με κάνουν να νιώθω πάντα ευπρόσδεκτη στο μικρό νησάκι τους κάνοντάς το τη δεύτερη πατρίδα μου! (...& στην Ελληνική δασκάλα μου Ελίσα Λεοντοπούλου!)

## Sozialprojekt ELPIDA-FÜR-IRAKLIA

Meine Bilder haben mir die wunderbare Möglichkeit eröffnet, die Menschen auf der kleinen Kykladeninsel Iraklia gezielt zu unterstützen, die durch die harte Wirtschaftskrise in Griechenland unverschuldet in Not geraten sind. Elpida besteht seit Juli 2012 und lebt u. a. vom Verkauf dieses Kalenders und von freiwilligen Spenden.

Ευχαριστώ πολύ!! (Evcharistó polí - Vielen Dank!)

Konto für EU: AT34 3504 7000 0151 4314 \* BIC RVSAAT2S047 – Iraklia

Konto für GB: GB71 BARC 2029 5023 4380 31 \* BARC GB22 - Greek Account

## Charity project ELPIDA-4-IRAKLIA

My photography provides a solid basis to support people of the small Cyclades island of Iraklia who are in need because of the severe economic crisis in Greece. Elpida was founded in 2012 and lives on donations and sales provisions of this diary and other stationery.

Ευχαριστώ πολύ! (Evcharistó polí – Many thanks!)

Bank account for GB: GB71 BARC 2029 5023 4380 31 \* BARC GB22 - Greek Account

Bank account for EU: AT34 3504 7000 0151 4314 \* BIC RVSAAT2S047 – Iraklia

## Κοινωνικό Πρόγραμμα ΕΛΠΙΔΑ-ΓΙΑ-ΤΗΝ-ΗΡΑΚΛΕΙΑ

Οι φωτογραφίες μου, μου έδωσαν την δυνατότητα να υποστηρίξω συνειδητά τους κατοίκους της Ηρακλείας, οι οποίοι ήθελά τους βρέθηκαν να αντιμετωπίζουν σοβαρές δυσκολίες επιβίωσης λόγω της οικονομικής κρίσης που έπληξε την χώρα. Το κοινωνικό πρόγραμμα ΕΛΠΙΔΑ υπάρχει από τον Ιούλιο του 2012 και χρηματοδοτείται μεταξύ άλλων από την πώληση αυτού του ημερολογίου και δωρεές ιδιωτών.

Ευχαριστώ πάρα πολύ!

Λογαριασμός για δωρεές στην ΕΕ: AT34 3504 7000 0151 4314 \* BIC RVSAAT2S047 – Iraklia

Λογαριασμός για δωρεές στην ΜΒ: GB71 BARC 2029 5023 4380 31 \* BARC GB22 - Greek Account

© 2017 Johanna Klinar

5163 Mattsee & 9844 Heiligenblut am Großglockner / Austria  
0043 699 103 760 31 · jo.kli@utanet.at · www.johanna-klinar.at